# Job, Week 53: Chapter 34: Elihu's Second Speech

R' Mordechai Torczyner – torczyner@torontotorah.com



## Following up from last week

1. Midrash, Eichah Rabbah 2:13

אם יאמר לך אדם יש חכמה בגוים תאמן, הדא הוא דכתיב (עובדיה א') והאבדתי חכמים מאדום ותבונה מהר עשו, יש תורה בגוים אל תאמן, דכתיב מלכה ושריה בגוים איו תורה

Should someone tell you, "There is wisdom among the nations," believe them, as Ovadia 1:8 says, "And I will destroy sages from Edom, and understanding from Mount Esav." "There is Torah among the nations", do not believe them, as Eichah 2:9 says, "Her king and her officers are among the nations, there is no Torah."

### Introduction to the second speech

### 2. Metzudat David to 34:1

לפי שבמענה הראשונה השיב לו בדבר הגלות הפשע אל האדם ועתה בא להשיב בדבר גמול השכר והעונש לזה נתן ריוח בין ענין לענין להתבונן יפה בכל דבר והפסיק מהראשונה והתחיל בשניה:

Because in the first speech [Elihu] responded in terms of revealing a person's sins to him, and now he comes to respond regarding reward and punishment, therefore he gives space between the subjects, [for Job] to contemplate each item well. He paused from the first, and started the second.

## 3. Structure of Chapter 34

- 34:1-9 Introduction addressing the room
- 34:10-15 Gd is not unjust! If Gd wished to harm people, Gd would
- 34:16-20 Gd does not favour the powerful
- 34:21-30 Gd watches all, and punishes all
- 34:31-33 Here is your script for repentance, Job!
- 34:34-37 Addressing the room in closing

# 34:1-9 Introduction addressing the room

## 4. Metzudat David to 34:7

הנמצא אדם חשוב בחכמה כאיוב אשר ירבה כ"כ בדברי לעג כמו השותה מים אשר ירבה לשתות די ספוקו הואיל ואין הדרך לתת בעדו מחיר

Is there a person as great in wisdom as Job who will increase so much in words of scorn, like one who drinks water, who drinks as much as he wishes because people normally do not charge a price for it?

### 34:10-15 Gd is not unjust! If Gd wished to harm people, Gd would

### 5. Rashi to 34:13

ולמה ימצא תואנות לבריות? אינו צריך להשיב דבר למושל בו לאמר "בשביל זאת הרעותי לו."

And why should He find claims against His creatures? He does not need to respond to one who controls Him, saying, "This is why I harmed him."

#### 6. Metzudat David to 34:15

אם לא היה מעשיו במשפט, כ"א מוצא תנואות וחושב לאויב וחפצו לאבד כמתנקם, מה לו להרבות במיני היסורים? הלא בידו לכלותו מהר מעל פני האדמה, ואף את כל בשר יחד, כי הכל שלו, ומי א"כ ימחה בידו?

If His deeds were not just, but rather finding claims and thinking of people as enemies and desiring to destroy vengefully, why would He multiply types of suffering? It is in His power to quickly destroy this person from the face of the earth, even all flesh at once, for all is His, and so who could protest?

## 34:16-20 Gd does not show favour to the powerful; He made all

### 7. Metzudat David to 34:17

וכי נכון אשר בדברים כוזבים כאלה תרשיע את המקום, אשר הוא באמת צדיק כביר ולא יעות משפט הגמול למסור הכל ביד המערכה?

Is it right that with such lies you declare Gd wicked, when He is truly mightily righteous? He will not corrupt a person's just desserts, to put everything in the hands of the constellations!

8. Key question

Does Elihu expect Job to believe there are no corrupt kings?

# 34:21-30 Gd watches all, and punishes all

9. Metzudat David to 34:23

כי אין דרכו להשים על איש עונש נוסף על הראוי עד שיאמר "אהלך אל קל במשפט, כי הרבה העונש על הפשע." ובעבור זה ישגיח על פרטי מעשה האדם לשלם גמול כערך המעשה.

For it is not His way to add punishment to a person beyond that which is appropriate, to the point where he will say, "I will go to Gd in judgment, for He has increased punishment over sin." And because of this, He watches the specifics of a person's deeds, to pay him back according to his deeds.

### 34:31-33 This is what teshuvah looks like, Part 2

10. Rashi to 34:31-32

נכון וראוי מאת כל סובלי יסורים להאמר "נשאתי ומקבל וסובל אני משפטיך, ולא אחבול בעצמי." ועוד צריך הנידן לומר, "לבד מה שאני יודע לראות ולהבין בדבריך, אתה הורני, ואם און פעלתי לא אוסיף."

It is right and appropriate for all who suffer to say, "I bear and accept and endure Your judgment, and I will not harm myself." And the judged must also say, "Aside from what I know to see and understand from Your words, You guide me. If I have done wrong, I will not persist."

# 34:34-37 Addressing the room

11. Metzudat David to 34:36

חפצי שעד עולם יהיה איוב בחון ביסורים לראות אם יחזור מדבריו...

My desire is that Job be forever tested with suffering, to see whether he will recant...

## A response to Job's claim of injustice

12. The dispute 12:16-25 vs. 34:17-20

13. Carol Newsom, The Book of Job: A Contest of Moral Imaginations, page 218

[Job] goes on to show how Gd undermines rather than supports effective governance on earth (12:17-25). Elihu takes his cue from a different discourse about Gd's sovereignty and human political power. In his speech kings, nobles, and the mighty are not positive figures of necessary human governance but negative or at least ambivalent images of corruptible power that must be checked by the intervention of Gd.

#### A twist

14. Talmud, Bava Batra 16b

"איוב לא בדעת ידבר ודבריו לא בהשכל" אמר רבא, מכאן שאין אדם נתפס בשעת צערו.

"Job does not speak wisely, and his words are not with insight." Rava said: From here we learn that a person is not held responsible for his time of pain.